2. B. Ponthieux ; 3. Seynave ; 4. Boucksenocque ; 5. M. Locquet ; 6. Roger Gilbert ; 7. Leclercq Henri ; 8. C. Lesthenne ; 9. Cocar frères ; 10. Dures ; 11. Blain ; 12. Deslerce ; 13. Paulet M. ; 14. Maes Jean ; 15. Hers L. ; 16. Delporte A., 17. Lécroart père ; 18. Clémens ; 19. Catteau A. ; 20. J. Simon ; 21. Camion R. ; 22. Agache ; 23. Sermon ; 24. Masurel ; 25. Simon ; 26. Lécroart fils ; 27. Couvke ; 28. Opdebeck.

Les lots sont à réclamer chez M. A. Albert, rue Ch. Colonb. Ceux non réclamés pour le 15 novembre resteront acquis à l'œuvre.

La mairie sera ouverte lundi. — En raison de la fête du 11 novembre, les bureaux de la mairie seront ouverts lundi 8 novembre toute la journée.

A.C. Républicains. — Dimanche 7, permanence au siège de 9 à 11 heures.

La fête annuelle du « Bouchon d'Or ». — Dimanche 7 novembre, les sociétaires du « Bouchon d'Or » célébreront leur fête annuelle. A 11 h., ils se rassembleront au siège de la société, Café du Beau Passage, 36, rue Sadi-Carnot pour la sortie traditionnelle. Au cours du banquet qui sera servi à 14 h., dans la salle des fêtes du siège, le Comité remettra le Challenge 1936-1937 gagné par M. Auguste Coquydt, tandis que les autres lauréats du Challenge recevront un superbe lot.

Formation d'une section de jeunesses pacifiques. — Un groupe de jeunesses pacifiques est en formation au siège de la section des A.C. républicains rue de Roubaix, 67. Les jeunes gens dont le père est ancien combattant peuvent se faire inscrire au siège ou assister à la réunion de formation qui aura lieu samedi 13 novembre, à 19 h. On peut également adresser les adhésions à M. Vanninghel Eugène, 23, rue du Triez.

Union Sportive. — Journée du 7 : Equipe 1A contre J.A. Armentières 1A à 14 h. 15. à Armentières. R.V. à 12 h. 45, Café de la Terrasse. Equipe 1B contre J.A. Armentières 1B à 9 h. à Wasquehal R.V. à 8 h. 30, au vestiaire. Equipe 2 : repos. Equipe Juniors contre F.C. Marquette à 10 h. 45, à Marquette. R.V. à 9 h. 45 Café de la Terrasse. Equipe Minimes contre E.S. Cysoing à 10 h. 45, à Wasquehal. R.V. à 10 h. 15, au vestiaire.

Mardi 9 novembre, à 19 h., réunion de la Commission au Café de la Terrasse. Instructions pour la cérémonie du 11 novembre.

Etat Civil. — Naissance. — Francine Hancq, rue Jean-Jaurès, 21.

Publications. — André Bertrand, trieur de laine, impasse du Plomeux, 11, et Mado Mouvaux ; Maurice Baeghin, tisseur, rue de Tourcoing, 68, et Georgette Fauvarque, à Croix.

HEM

LA FÊTE DE L'ARMISTICE A LA FRATERNELLE DES A. C.

La Fraternelle des A. C. fera célébrer à l'occasion de la fête de l'Armistice le jeudi 11 novembre, à 9 h. 30, en l'église Saint-Corneille, un obit à la mémoire des enfant sd'Hem morts pour la France. L'Harmonie municipale, la Fanfare et Chorale Saint-Corneille prêteront leur concours.

Après la cérémonie religieuse, rassemblement face à la mairie, où se formera le cortège organisé par la municipalité. Départ au cimetière, dépôt d'une gerbe au monument aux morts, discours du vice-président, M. G. Bernard.

Retour à la Place où aura lieu par le capitaine Cuvelle la remise de la Croix du combattant à MM. Deldique Gustave et Mathelin Alphonse. A l'issue de la remise de décorations, vins d'honneur au siège, café Boussemart.

Les membres sont priés d'être porteurs de leurs décorations. A 13 h., banquet par souscription au siège. Prix du banquet : 14 francs.

Les A. C. désireux d'y participer, sont invités à se faire inscrire le plus tôt possible, café Boussemart.

Section des mutilés. — Dimanche 7, à 9 h. 30, remise des cartes du jeu de 421 invendues. Les cartes non rendues pour le 11 au siège, seront considérées comme vendues. A 10 h., paiement des retraites aux membres ayant 55 ans d'âge et 15 ans de versement. Se munir d'un acte de naissance.

Jeudi 11 novembre, rassemblement à 10 h. 45, face à la mairie, pour la manifestation du Souvenir.

Etablissements publics. — En raison de la fête de l'Armistice, ces établissements sont autorisés à rester ouverts durant la nuit du 11 au 12. Les débitants en possession de l'autorisation pourront laisser danser et jouer de la musique jusqu'à minuit.

Caisse d'épargne. — Ouverte à la mairie, le dimanche 7, de 9 h. à 10 h. 30. Administrateur de service : M. Jules Delesalle.

Harmonie municipale. — Ce samedi 6, à 20 h., au siège, café du « Tilleul », répétition générale des morceaux à exécuter les 14 et 21 novembre, à l'occasion de la fête de Sainte-Cécile.

Dispensaire antituberculeux. — Ce samedi 6 et mardi 9 novembre, à 14 h., consultation par le docteur.

Société de javelots « Les Amis du Beau Chêne ». — Réunion mensuelle dimanche 7, à 11 heures.

Etat civil. — Naissance : Deroose Micheel, rue Jean-Jaurès, 25.

Décès : Albert Duquesne, 46 ans, rue Jules-Guesde, 74.

FLERS

Séances de vaccination gratuite. — Une séance de vaccination gratuite et publique aura lieu dimanche 7 novembre, pour la section du Breucq, au bureau annexe, rue J.-B.-Bonte, à 9 h. ; pour la section du Bourg, à l'école de garçons, rue de la Mairie, à 11 heures.

LANNOY

Mutuelle retraite des A. C. de Lannoy-Lys-Toufflers. — Aujourd'hui samedi, de 14 à 16 h., permanence pour la recette des cotisations au café de l'Hôtel de Ville. Un bureau fonctionnera pour le paiement des coupons échus le 1er novembre et pour les demandes de liquidation de pensions.

LYS-LEZ-LANNOY

Travaux de voirie. — La construction des chaussées en béton dans les rues Echevin Carette, Hespel et Joinville, entreprise depuis quelques mois est aujourd'hui achevée et la circulation des véhicules est autorisée. La rue Jouffroy, terminée également ces jours derniers, sera rendue à la circulation d'ici quelques jours. Par contre, les rues Jean Bart, Jeanne Hachette et du Progrès, en partie, seront interdites à partir de ce jour pour permettre les mêmes travaux dans ces artères.

Syndicat des petits propriétaires et bénéficiaires des lois d'H. B. M. — Permanence dimanche 7, de 10 à 11 h., café Leclercq, 3, rue Jules Guesde, à Lys. Assemblée générale le 12 décembre, à 10 h., salle de l'Hippodrome de Roubaix. Me Yves Brochen, avocat conseil du syndicat fera une causerie sur les obligations des petits propriétaires vis-à-vis de l'impôt foncier.

Etablissement de bains. — L'intérieur de l'établissement de bains-douches, rue Jeanne d'Arc vient d'être complètement restauré et donne actuellement tout le confort possible aux nombreux usagers, hommes et femmes.

Il est rappelé que cet établissement est ouvert au public, le samedi, de 14 à 20 h. et le dimanche de 8 à 12 heures.

Tournoi de boules. — Sont convoqués pour dimanche chez Debeurme Albert, 61, rue du Vert Pré, à 14 h., Emile Vermeulen, de Leeers ; Derusmaux Richard, de Roubaix. A 15 h., Delattre Louis, d'Hempinpont et Wicart, de Toufflers.

Résultats du dimanche 31. 1er tour Delreux Carlos, battu 8 à 11 par Pomme d'Or ; 2e tour, Boussemard battu 9 à 11 par Pauwels, de chez Breton. Finale Pomme d'Or bat Pauwels, 10 à 11.

TOUFFLERS

Société de S. M. St-Ghislain. — Les membres sont invités à assister au cortège du 11 novembre organisé par la municipalité. Rassemblement à 10 h. 45 au Bon-Poste.

Harmonie municipale. — Répétition générale ce samedi, à 18 h. 45, au siège.

L'ACTIVITÉ DE L'HARMONIE MUNICIPALE DE LEERS

Les élèves de l'Harmonie Municipale de LEERS. A droite *et à gauche, leurs Professeurs :* MM Gérard WILLEQUET *et* Fernand MILLE.

Sous le patronage de M. le docteur Carre, président d'honneur de l'Harmonie municipale de Leers, grâce à sa générosité, les examens de fin d'année furent dotés de prix intéressants.

Ces examens qui comportaient : morceau imposé, lecture à vue, théorie et pour certaines catégories, instrument, eurent lieu au siège, café Lory, rue de la Mairie. Le jury était composé comme suit : MM. Victor Cottignies, qui présidait ; Louis Bataille, Louis Englebert, Gustave Blain, Octave Decocq, Jules Castelain, Gustave Decocq. Les professeurs MM. Gérard Willequet et Fernand Mille, présentaient dix-sept élèves.

Voici les résultats de ce concours :

Catégorie 3B : André Maes ; catégorie 2B : Honoré Prez, Fernand Lorthiolr, André Billard, Lucien Deronne et Gilbert Dubus ; catégorie 1B : René Boullez ; catégorie 3A : Alfred Delescluse, Louis Delescluse, Clément Willequet ; catégorie 2A : Henri Delbecque, Jules Delbecque, Henri Van Honacker ; catégorie 1A : Achille Vantieghem, Charles Dumazy, Georges Willequet.

Ont été admis au pupitre : Charles Dumazy saxophone, Henri Delbecque, hautbois

Le 11 novembre, l'Harmonie municipale donnera une audition à 10 h., en l'église Saint-Vaast. Elle interprétera entre autres : l' « Intermezzo de Cavaleria Rusticana », de Mascagni.

L'exécution de la Sainte-Cécile se fera en la même église, le dimanche 5 décembre, à 10 h. Le programme sera le suivant : « Patrie », ouverture dramatique de Bizet, arrangée par L. Chic, et « Herodiade », fantaisie de l'opéra de Massenet, arrangé également par M. L. Chic.

Le banquet, sous la présidence de M. Emile Duez, maire de Leers, et de M. le docteur Carré, aura lieu le même jour à 14 h., au café Lory, rue de la Mairie.

LEERS

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE

Voici le programme de cette journée :

A 10 h., en l'église Saint-Vaast, cérémonie religieuse à l'intention des victimes de la guerre. L'Harmonie municipale prêtera son concours à cette cérémonie. Les chants seront exécutés par un groupe d'amateurs sous la direction de M. Octave Decocq. Les sociétés locales sont invitées.

L'après-midi, à 15 h., un cortège composé des société susbventionnées et des groupes d'anciens combattants se rendra au cimetière pour déposer des gerbes de fleurs au pied du monument des morts.

Dans la douane. — Le brigadier André Cazanion, du bureau de Leers-Droite va quitter la commune pour se rendre en la même qualité dans la brigade mobile de Roubaix-Droite. Ce départ sera fort commenté.

Le brigadier Cazanion est à Leers depuis près de quatre années, venant de Wattrelos. Son grade joint à une forte autorité l'avaient imposé dans de nombreux groupements.

En outre, le brigadier Cazanion est le secrétaire des douanes actives du Nord.

Son remplaçant sera M. Chambart, sous-brigadier à Rumegies.

Union Belge. — Dimanche 7, réunion de commission, de 10 h. 30 à 12 h., au siège habituel. Inscription des enfants pour la fête de Saint-Nicolas. Se munir de la carte et du livret de famille.

Les membres sont invités à profiter de la permanence pour payer leur cotisation.

Réunions des Anciens Combattants. — Le dimanche 7 novembre, à 15 h. 30, salle du café de Mme Vve Prévot, 1, rue de Roubaix, réunion mensuelle de la Fraternelle des A. C. ; inscription pour le banquet du 14 novembre ; lecture d'une circulaire de l'U. N. C.

Le même jour, à 16 h., salle du café Lorthiolr, rue du Cimetière, réunion de l'Amicale des Anciens Combattants franco-belges.

Club des Supporters « Attaquez Racing ». — Dimanche 7, après les matches tirage des prix pour tous les présents. Lundi, réunion générale à 19 h. 30. Dispositions à prendre en vue du banquet. Premier anniversaire de la société. Remise du drapeau.

Racing-Club de Leers. — Dimanche 7 novembre, le R.C.L. 1A contre Wattrelos, Sapin Vert, à 14 h., à Leers, championnat. Délégué : Duez Anicet. Equipe 1B contre U.S. Néchin, à 10 h., à Leers. Sont convoqués pour l'équipe 1B : Vande, Tricott, Pottier, Vast, Breton, Derick, Cardon, Vanthienne, Fourneau, Lony, Delobelle, Willequet. Délégué : Lefèvre Raphaël.

Etat civil. — Publication : René Pottier, tisserand, rue Victor Hugo, 7, et Marie-Louise, bobineuse, avenue Jean Jaurès, 39.

Décès : Alfred Vanhaessebrouck, 81 ans, rue Victor Hugo, rangée de la Haverie, 3.

TOURCOING

Bureaux : **Rue Fidèle-Lehoucq, 2, à TOURCOING** — Téléphone : **0.85**
Dépôt de vente : **14, rue Fidèle-Lehoucq.**

UNE BELLE SOLENNITÉ A L'INSTITUT COLBERT

. a remise du ruban rouge au Premier Ouvrier de France

On se souvient de l'honneur échu à Tourcoing et à son Ecole Pratique de Commerce et d'Industrie Colbert, en la personne de M. Bakkart Leon, contremaître d'industrie, lauréat du Concours National du meilleur Ouvrier de France, qui s'est vu décorer de la Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur au titre de l'Enseignement Technique. M. Bakkart avait été désigné également comme premier ouvrier dans le concours de 1925 et celui de 1928, avant de l'être une troisième fois en 1933.

La croix lui a été remise hier à 17 h. 30, dans la salle d'administration de l'école, sous la présidence de M. Edmond Salembien, maire de Tourcoing, assisté de MM. Prot, adjoint à l'Instruction Publique et aux Fêtes ; Paul Gadenne, inspecteur régional de l'Enseignement Technique pour le Nord ; Auguste Bon et Fried, directeur et sous-directeur de l'école ; les professeurs et contremaîtres de l'établissement ; les chefs de service ; Marescaux, député ; Deborgher, adjoint ; Corne, secrétaire du Conservatoire ; Frère, président des Prud'hommes ; Tiberghien, vice-président du Cercle de la Légion d'Honneur ; Caron, directeur des hôpitaux ; Thieffry, directeur de l'Ecole du Bâtiment ; Wagnon et Liard, de l'Amicale Colbert ; Bourgeois ; Moulin ; etc..

M. le Maire, qui présidait comme président de la Société d'Enseignement Professionnel et des Conseils de Perfectionnement et de patronage de l'Institut Colbert, félicita chaudement M. Bakkart au nom de la Ville et au sien propre.

M. Auguste Bon, au nom du Corps professoral et de l'Ecole, retrace la belle carrière et les succès de M. Bakkart. Il le remercie d'avoir mis à la place d'honneur une école tourquennoise.

M. Gadenne remet ensuite la croix selon le rite accoutumé, et félicite le récipiendaire au nom de l'Enseignement Technique qu'il représente.

MM. Marescaux, député, et Wagnon, au nom des anciens, s'associent à ces paroles de félicitation.

M. Bakkart remercie avec une grande émotion. Il reçoit des fleurs, et un vin d'honneur est servi, après que M. Emile Tiberghien-Breuvart eût souhaité une amicale bienvenue au nouveau chevalier dans les cadres de l'Ordre National.

Création d'une recette des douanes à la gare G. V.

Jusqu'à l'heure actuelle, les installations où opère le service de douanes à la gare de Tourcoing étaient constituées *en un seul « bureau », alors qu'elles se* composent de deux groupes nettement distincts correspondant à la gare P. V., d'une part, et à la gare G. V., d'autre part (ces deux groupes sont distants l'un de l'autre d'environ 2 km.).

Cette situation anormale ne laissait pas d'occasionner une gêne sérieuse dans le fonctionnement du service et dans les rapports avec les usagers, gêne devenant de plus en plus sensible avec la complexité toujours accrue de la réglementation douanière et des opérations.

Aussi, l'Administration douanière s'est-elle préoccupée d'y apporter remède.

Sur ses propositions, M. le Ministre des Finances vient de décider de créer à Tourcoing G. V., par dédoublement du bureau actuel de Tourcoing-Gare, une recette distincte des Douanes.

La mesure aura effet du 1er décembre prochain.

Il existera donc à la gare de la résidence deux bureaux autonomes des Douanes : celui de Tourcoing G. V. et celui de Tourcoing P. V. comme il existe depuis toujours deux bureaux à Lille : celui de Lille G. V. et celui de Lille-St-Sauveur).

CAU, opticien breveté
14 ter, r. du Tilleul, Tg
De bonnes lunettes à des prix avantageux
3053

L'inauguration du 45e Temple français de rite Antoiniste

Nous avons en son temps signalé l'érection à Tourcoing, rue de Varsovie, d'un 45e temple de rite « Antoiniste », comme ceux qui existent déjà à Croix et à Hellemmes.

Cette cérémonie aura lieu le 12 décembre, et son originalite ne manquera pas d'attirer la grande foule. Outre les trains de France, on a prévu 3 trains spéciaux qui partiront de Liége et gagneront la France par Gand, par Waremme-Bruxelles-Courtrai et par Mons-Charleroi et Namur, tous trois via-Mouscron. Les départs ayant lieu vers 4 h. pour arriver à Tourcoing vers 8 h. du matin, le quartier connaîtra de l'animation, d'autant plus que les fidèles antoinistes ont reçu le conseil de vivre sur le commerce local.

La cérémonie de consécration commencera à 10 h.

Rappelons que ce temple, presque achevé, comporte 19 m. de long, porche compris, 9 m. de large et 6 m. 52 de hauteur, ce qui en fait un très respectable édifice.

CARILLONS - COUCOUS Pour vos Achats
ne vous décidez pas sans venir visiter la
BIJOUTERIE DES FRANCS
175, Rue de Dunkerque, 170
CHOIX ET PRIX INCOMPARABLES

THÉATRE MUNICIPAL

Samedi, en matinée : **Chanson d'amour.** En soirée : **Les 28 jours de Clairette.**

Dimanche, en matinée, à 2 h. 45, grand gala avec le concours de Mlle Branca, de l'Opéra, MM. Caujolle, Cabanel et Bagarry, de l'Opéra. Les chœurs seront renforcés par l'Entente artistique tourquennoise.

Dimanche, en soirée : **Les 28 jours de Clairette.**

Jeudi 11 novembre, fête de l'Armistice : **La Cocarde de Mimi-Pinson,** en matinée et soirée. Grande mise en scène.

AU CINÉ-THÉATRE

L'ILE DES VEUVES

C'est un film de guerre très original. L'action se situe dans les Flandres belges, aux environs d'Ypres, pendant et après la guerre, dans une atmosphère de drame latent qui émeut profondément.

MAISON RÉPUTÉE POUR SON SÉRIEUX ET LA QUALITÉ DE SES TISSUS

Aux ECONOMES

Choix incomparable de Nouveautés d'hiver pour Hommes, Dames et Enfants

57, Rue Nationale - Tourcoing

Le magasin est ouvert le dimanche matin jusque midi

C'est le cas de conscience d'une jeune Belge qui a épousé un Anglais, et qui, après-guerre, retrouve par hasard un autre Anglais qui a été son fiancé et qui est frappé d'amnésie. Toutefois, le sentiment de son devoir l'emportera...

Ce drame psychologique est traité en larges touches à la manière des fresques anciennes, avec de très grands artistes, pathétiques à souhait : Marcelle Chantal (Yvonne), Pierre Renoir (Berry) et Aimé Clariond (l'amnésique Trent).

En seconde partie, « Aimez-moi toujours », sorte de sketch musical, avec la grande cantatrice américaine Grace Moore, assistée de Michaël Bartlett et Léo Carrillo.

Modes... Deuils
PATTYN-MEERT, 59, rue Saint-Jacques
Grande choix. Meilleurs prix. Bon goût.
Ouvert le dimanche matin.

DANS LA POLICE

M. Soumayrach, commissaire de police du 3e arrondissement, est promu hors-classe, 2e echelon, et M. Lelay, commissaire du 1er arrondissement, est promu sur place hors-classe, 3e échelon.

LA CÉRÉMONIE DU SOUVENIR A L'U. S. T.

Cette pieuse cérémonie se déroulera dimanche 7 novembre, avant le match contre Dunkerque.

Le rassemblement se fera à 13 h. 30, face à la tribune d'où le cortège formé des personnalités dirigeantes, des membres des différentes Commissions, la Section de P.M., les joueurs des deux équipes, les délégations des Clubs de Supporters, se rendra au mémorial érigé à la mémoire des Ustiens morts pour la France, pour y déposer des fleurs.

Le discours d'usage sera prononcé par M. Delrue, président actif de l'Union Sportive Tourquennoise.

RADIO - ETMA
84, rue Saint-Jacques - Tourcoing.
SES POSTES RENOMMÉS
Huit nouveaux Modèles Luxe
DE 525 à 1850 frs
Un choix exceptionnel !
De la Haute Qualité !
Des prix 40 % moins chers.
Des facilités de paiement.
Aucune traite à signer.

MÉDAILLE DES ÉVADÉS

M. Henri Heuls, demeurant 212, rue Achille-Testelin, à La Marlière, vient de se voir décerner la médaille des évadés avec une citation élogieuse à l'ordre de la division.

Soldat au 145e d'infanterie à la déclaration de la guerre, il participa aux engagement qui se déroulèrent autour de Maubeuge en 1914 et fut fait prisonnier le 7 septembre lors de la reddition de la place. Emmené en Allemagne, il fut interné au camp de Friedrieschafeld jusqu'en mai 1916, et le 10 mai profitant d'une sortie pour corvée à Bialich il s'évada pour franchir la frontière hollandaise le 13 mai, puis rentra en France. Affecté au 144e d'infanterie puis à l'arsenal de Puteaux, il fit partie successivement ensuite des 126e d'infanterie et du parc d'artillerie de Vincennes fin 1917.

Cette belle distinction lui vaut en outre l'attribution de la croix de guerre avec étoile d'argent. M. H. Heuls fait partie de la section de Tourcoing de l'Union nationale des évadés.

Sociétés et Comités

PRÉVOYANTS DE L'AVENIR (293e section). — Dimanche 7 de 10 à 11 h., recettes mensuelles de 1937. Les sociétaires pourront payer leurs cotisations de 1938 à partir de la recette du 6 décembre, pour les retirer qui n'auraient pas reçu leurs mandats, ils sont priés d'avertir le bureau à la recette du 6 décembre.

C.A.L.J. — Dimanche 7, sortie des Auberges de la Jeunesse à Lens (90 km.), pour la propagande ; départ des cyclistes de Tourcoing à 7 h. Responsable de route, Bossuyt.

LES JOYEUX DRILLES DE LA CROIX-ROUGE. — Dimanche 7 à 16 h., au siège, partie entre équipes 1 et 2.

PHILHARMONIE COLBERTISTE. — Rép. gén. dimanche à 10 h., au siège, 16, rue de Gand.

F. N. DES COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Permanence toutes les après-midis au siège, 71, rue St-Jacques Renseignements sur tout dossier.

Les troncs et les fleurs pour la vente du 11 novembre seront à la disposition des enfants et des membres à partir de mardi 9 courant. Inscription des enfants de 3 à 12 ans pour la distribution des jouets de Saint-Nicolas du samedi 4 décembre à 16 h., salle de Réunion, 20, rue de Tournai.

Continuation de la vente des pochettes de la F.N.C.R. Vente également de la pochette de la Fédération du Nord au prix de 8 fr.

Permanence tous les samedis de 16 à 18 h., chez Vandewattyne, 75, rue Denfert-Rochereau.

ASSOCIATION DES MÉRIDIONAUX « LOU PAIS ». — L'assemblée générale et le déjeuner amical qui devaient avoir lieu dimanche 7 courant, sont reportés au dimanche 14, aux mêmes heures, au siège, café Vauban, place Charles-Roussel.

Les membres désireux de participer au déjeuner qui aura lieu à l'issue de la réunion peuvent adresser leur adhésion au président, au siège. Coût du déjeuner, vins et café compris, 15 francs.

ANCIENS COMBATTANTS BELGES. — Dimanche 7 novembre, réunion de Commissions. Inscription des enfants pour l'Arbre de Noël et au banquet du 11 novembre, ainsi que des formulaires pour la réduction des chemins de fer Belges.

Soirée de cinéma, le 19 novembre, à Rialto, rue des Anges, où l'on peut se procurer des cartes.

CLUB DES SUPPORTERS « LES AMIS DE L'U.S.T. ». — Lundi 8 nov. à 19 h., réunion générale mensuelle au siège, 81, rue de Gand.

U.N.C. DU BLANC-SEAU ET JEUNES. — Dimanche 7 à 10 h. 30, place du Blanc-Seau, remise du fanion au groupe des Jeunes par M. P. Tiberghien ; à 11 h. 30 en l'église du Blanc-Seau, messe avec chants à l'intention des membres morts pour la France.

A. C. DU BRUN-PAIN. — Réunion trimestrielle du groupe dimanche 7 à 10 h. salle du Cinéma de la rue des Champs. Après la réunion, à 11 h. 15, départ en cortège accompagné par l'Harmonie du Brun-Pain pour se rendre à l'église Ste-Anne où aura lieu à 11 h. 30, la cérémonie du Souvenir pour les enfants du quartier morts pour la Patrie.

Pour le banquet du 11 novembre, les inscriptions sont reçues au siège, 220, rue du Brun-Pain, ou à la réunion de dimanche. La Commission invite la population du quartier à la cérémonie du Souvenir.

A.C. DES PIATS. — Dimanche 7, cérémonie du Souvenir, en mémoire des enfants du quartier Morts au Champ d'Honneur et des membres actifs et bienfaiteurs du groupe, décédés. Rassemblement au siège, 129, rue du Touquet à 9 h. 30. Cérémonie religieuse à 11 h. 30, avec le concours de l'Harmonie Royale Sainte-Jeanne d'Arc du Touquet et de la Chorale St-Jean-Baptiste. A l'issue, vins d'honneur au siège.

SYNDICAT DES COIFFEURS. — Lundi 8, réunion mensuelle rue Nationale. Vœux à formuler pour réunion interdépartementale de Lille.

LIBRE-PENSÉE. — Samedi 6, à 14 h. 15, funérailles civiles d'un membre, M. François Décottignies. A l'hôpital civil, 138, rue Nationale. Les adhérents sont priés d'y assister.

J.U.N.C. Groupe Sacré-Cœur. — Il est rappelé la remise du fanion des J.U.N.C. de la Croix-Rouge dimanche à 9 h. et de ceux du Blanc-Seau, à 10 h. 30. Les jeunes sont priés d'assister à ces cérémonies ou tout au moins à l'une d'elles.

HARMONIE DU BRUN-PAIN. — Dimanche 7, à 10 h. 45, en tenue au siège, instrument et pupitre. Programme : Ouverture du Pré-aux-Clercs (Herold) ; L'Aumônier, andante (Eustace) ; Le haut-parleur (Van Leeuwen).

HARMONIE MUNICIPALE. — La société fêtera Sainte-Cécile le dimanche 28 novembre ; banquet à 13 h. 30, Hôtel Cornet.

CRICK-SICKS. — La société célébrera Sainte-Cécile le dimanche 21 ; banquet à 13 h. 30 à l'Hôtel Cornet.

AMICALE COLBERT. — Journée du dimanche 7 : Foyer (16, rue de Gand), ouvert de 10 h. 30 à midi. Bibliothèque, Office de placement, ping-pong, concours de jeux ; Philharmonie, répétition générale à 10 h. ; Compagnie dramatique et lyrique, réunion à 10 h. 30 ; stand de tir, entraînement de 10 h. 30 à midi.

COMBATTANTS RÉPUBLICAINS, Union Fédérale. — Ce samedi, de 16 à 18 h., permanence 57, rue du Haze. Inscriptions des enfants pour la vente des fleurs du 11 novembre. Un joli cadeau sera offert aux enfants.

ASSOCIATION PHILATÉLIQUE. — Dimanche 7 novembre, réunion au siège, à 9 h. 30. Clôture des inscriptions pour l'exposition.

SOCIÉTÉ DE S. M. « LA PRÉVOYANCE ». — Visite médicale des stagiaires à la mairie de 9 à 10 h., dimanche 7 nov.

U. N. DES PRISONNIERS CIVILS DE GUERRE. — Ce samedi au siège, 6, place Ch. Roussel, réunion de commission à 19 heures.

AMICALE PROFESSIONNELLE ET MUTUELLE DES RENTIERS. — Dimanche 7 novembre, à 10 h., assemblée générale obligatoire pour tous les membres.

AMICALE VOLTAIRE. — Foyer : Ce jour, de 19 h. à 21 h. 30, continuation des concours de jeux. Dimanche 7, de 9 h. 30 à 12 h. De service : L. Verhenne et A. Holvoede.

A. C. DE L'U.N.C., groupe des quartiers du Sacré-Cœur. — La commission compte que les A. C. du groupe assisteront nombreux aux manifestations du 11 novembre.

Inscription des enfants jusqu'à l'âge de 13 ans, pour les cadeaux de Noël, au siège, rue du Flocon, les samedis 13 et 20 novembre, de 18 à 20 h. ; les dimanches 14 et 21, de 10 à 12 h. Se munir de la carte de la Fédération à jour, de la cotisation 1937 et du livret de famille.

Les 11 et 14 novembre, jeu de dés au profit de la caisse « La Voix des Combattants », chez M. A. Duhaut, 91, rue du Flocon.

HARMONIE DU POINT CENTRAL. — L'Harmonie du Point Central fêtera la Sainte-Cécile le dimanche 21 novembre. La partie intime de cette fête aura lieu au siège, 3, rue du Blanc-Seau, à 13 h. 30.

LE 11 NOVEMBRE CHEZ LES A. C. — A l'occasion des fêtes de l'Armistice et de la Paix, le 11 novembre, l'U.N.C. de Tourcoing fera célébrer des services religieux : Pour le culte catholique, église Saint-Christophe, à 9 h. ; pour le culte Réformé, à l'église protestante, 21, rue de la Malsence, à 9 h. 45.

J.U.N.C. D ELA CROIX-ROUGE. — Dimanche 7 novembre, rassemblement à 8 h. 45, place de la Croix-Rouge ; le cortège se dirigera ensuite vers l'église où à 9 h. 30 sera dite la messe pour les morts de la grande guerre. A l'issue une gerbe sera déposée au stèle des morts. A cette occasion l'Harmonie de la Croix-Rouge ainsi que la chorale paroissiale se feront entendre. Un vin d'honneur sera offert par les anciens, au siège, 211, rue de la Croix-Rouge.

AMICALE MONTESQUIEU. — Ce samedi à 19 h., concours de fléchettes avec nombreux prix. Dimanche foyer ouvert comme d'habitude. De service : MM. Martin et Cordy.

HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE. — Dimanche 7 novembre, rendez-vous à 8 h. 30 au siège, en tenue, pour les cérémonies organisées par les combattants (groupe Croix-Rouge).

Des centaines de Rhumatisants doivent leur guérison au **TRAITEMENT ANTIRHUMATISMAL SIMON**
PHARMACIE CORBEAUX
11 bis, rue de Lannoy
ROUBAIX

Attestation. — Mme Maltête, 5, rue Docteur Lombard, Issy-les-Moulineaux (Seine), nous écrit :

« Souffrant d'une sciatique en crise aiguë depuis plusieurs mois, m'obligeant même à garder le lit, j'ai après divers traitements sans résultat, eu recours à votre remède qui m'a donné de très bons résultats et même dire entière satisfaction, aussi je vous adresse l'expression de ma grande reconnaissance.

AU LIT MODERNE
62, rue Fosse-aux-Chênes, 62
ROUBAIX
Angle rue Fosse-aux-Chênes et rue Saint-Antoine

Garanti conforme au cliché

DERNIÈRE SEMAINE DE RÉCLAME AVANT LA HAUSSE

UN SUPERBE LIT DE MILIEU largeur 125, inédit, deux panneaux color. soigné, loupe de tamarinier

ENCADREMENT TUBES assurant un découplement de force et de rigidité.

UN SOMMIER MÉTALLIQUE.
UN MATELAS laînage gonflant, 20 kg, beau coutil.
UN TRAVERSIN gonflant, beau coutil.
DEUX OREILLERS gonflants, laînage.
UN BEAU COUVRE-LIT.
UNE GRANDE COUVERTURE.

450 fr.
LIVRAISON GRATUITE

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL. — F.C. Voltaire. — Dimanche 7, rendez-vous de l'équipe 2e série, à l'école, à 8 h. 15, départ en vilo. Rendez-vous de l'équipe juniors au terrain des Orions, à 9 h. 30.

— **Championnat de l'Ufolep.** — Résultats du 31 octobre : 1re série, Flocon-Plats, 4-0. — 2e série, Cinq Voies-Diderot F.C., 0-2 ; Croix-Rouge-S.O. Lyssois, 7-1 ; Voltaire-Moulin, 0-3.

Juniors : Colbert-Cinq Voies, 6-1 ; Pierre de Roubaix-Blanc-Seau 1A, 0-6 ; Flocon-Voltaire, 1-1 ; Croix-Blanc-Seau 1B, 3-1.

Matches du dimanche 7 novembre. — 1re série : Flocon-Croix Rouge, S.O. Lyssois-Blanc-Seau ; Plats-Rapid Archimède ; Croix-Crétinier.

2e série : S.O. Neuvillois-Moulin, Pierre de Roubaix-Cinq Voies, S.O. Lyssois-Voltaire, Diderot F.C.-Croix-Rouge.

Juniors : Blanc-Seau 1B-Pierre de Roubaix, Voltaire-Colbert, Cinq Voies-Croix.

FOOTBALL. — U.S.C.T. — Equipe Pingouins contre Dunkerque à 10 h., terrain du Clinquet. R.-v. au siège à 9 h. 15 ; équipe 1B contre C.A. Les Jeunes à 10 h., terrain boulevard des Couteaux. R.-v. au siège, à 9 h. 15, au vestiaire à 9 h. 30.

— En championnat du Nord de 2e division l'A.S. Tourquennoise rencontrera le 7 novembre, l'U.S. Montagnarde de Cassel.

Que dire de cette rencontre qui aura lieu à 14 h. 30, sur le terrain des Orions.

Les Montagnards se déplaceront au grand complet avec le ferme espoir de remporter la victoire. Vainqueurs dernièrement du leader, le S.O. Halluinois, parviendront-ils à battre, dans leur fief, les Tourquennois ? Les Asteux entendent bien confirmer leur valeur. Seconds au classement général, nul doute qu'ils ne mettent les bouchées doubles pour obtenir les 3 points précieux.

Signalons qu'un intéressant lever de rideau aura lieu sur le même terrain, à 13 h. mettant aux prises les équipes réserves de ces deux clubs.

Rappelons que la journée du 7 novembre étant celle fixée pour la Mutuelle de la L.N.F.A. le prix d'entrée sera majoré de cinquante centimes.

— **Amicale des Cinq-Voies.** — Equipe 1A repos. Equipe 1B contre Pierre de Roubaix (championnat), à 10 h., au parc municipal de Roubaix. R.-v. à 9 h., boulevard des Couteaux. Equipe juniors contre A.C. Croix juniors, à 10 h., au terrain du Sporting. R.-v. à 9 h. 30 au terrain.

— **F.A. du Blanc-Seau.** — Equipe 1A c. S.O.L. à Lys. R.-v. à 13 h. au siège. Equipe juniors A c. O.L. à 10 h., terrain du Canon d'Or. R.-v. à 8 h., gare de Roubaix. Equipe juniors B c. A.P. de Roubaix, à 8 h. 30, au Congo. R.-v. à 8 h., vestiaire. Equipe pupilles, repos. Lundi, réunion de la commission à 19 h. 30.

— **Association Sportive Tourquennoise.** — Equipe 1A contre U.S. Mont-Cassel 1A, à 14 h. 30, aux Orions. R.-v. à 14 h., aux vestiaires. — Equipe 1B contre U.S. Mont-Cassel 1B, à 13 h. aux Orions. R.-v. à 12 h. 30 aux vestiaires. — Equipe 2 contre Excelsior de Roubaix-Tourcoing, à 10 h. à Wattrelos (rue du Cdt Bossut). R.-v. à 8 h. 30 au café G. Cretin (anciennement Delmotte), 3, Grand'Place. — Equipe H.C. (vétérans) contre S.W. Sapin-Vert, à 8 h. 30, aux Orions. R.-v. à 8 h. aux vestiaires. — Equipe juniors A c. E.I.C.T. à 14 h., terrain du Boulevard Industriel (près champ de courses). R.